

# SMLOUVA O DÍLO

č. CZ2305/06

Tato Smlouva o dílo (dále je „**Smlouva**“) je uzavřena podle ustanovení § 2586 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném a účinném znění mezi

## 1. SMLUVNÍ STRANY

1.1. **Zhotovitel:** **SOITRON s.r.o.**  
Pekařská 621/7  
155 00 Praha 5  
IČO: 27270599Ct  
DIČ: CZ27270599

**Zapsán:** v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 116270

**Zastoupen:**

E-mail:

(dále jen „**zhotovitel**“)

1.2. **Objednatel:** **Ústav teoretické a aplikované mechaniky AV ČR, v .v. i.**  
Prosecká 809/76  
190 00 Praha 9  
IČO: 68378297  
DIČ: CZ68378297

**Zastoupen:**

(dále jen „**objednatel**“)

Výpis z obchodního rejstříku objednatele tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy

dále společně jako „**smluvní strany**“

## 2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1. Zhotovitel se zavazuje provést pro objednatele dílo a objednatel se zavazuje dílo převzít a zaplatit za něj podle podmínek dohodnutých v této Smlouvě. Dílo, které je předmětem této Smlouvy, je specifikováno v příloze č.1 této Smlouvy, která je její nedílnou součástí (dále jen „**Dílo**“).
- 2.2. Dílo je dokončeno (není-li jinak uvedeno v příloze č. 1 Smlouvy, jenž má v takovém případě přednost) jsou-li ukončené provozní celky Díla, včetně jejich zapojení, dále provedením komplexního testu, odzkoušením a otestováním jejich funkčnosti v provozu a uvedením Díla do provozu.

### 3. CENA ZA DÍLO

- 3.1. Smluvní strany se dohodly v souladu se zákonem č. 526/1990 Sb. o cenách v platném a účinném znění, na smluvní ceně za zhotovení Díla ve výši:

**467.541,- Kč bez DPH \*)**

slovem: čtyřistašedesátsedmtisícpětsetčtyřicetjedna Kč bez DPH

\*) Cena je stanovena na základě kursu EUR/CZK a USD/EUR podle ČNB-střed, platného dne 5.4.2023. Specifikace předmětu Díla je uvedena v Příloze č.1 této Smlouvy – Seznam instalované báze.

- 3.2. Cena Díla, podle článku 3. odstavec 3.1. této Smlouvy, zahrnuje clo, dopravku na místo určení objednatelem, zapojení, odzkoušení a záruční servis. DPH bude fakturováno ve smyslu platných právních předpisů.
- 3.3. Cenu díla, dohodnutou ve článku 3. odstavec 3.1. této smlouvy, je ze strany zhotovitele možné jednostranně měnit pouze při změně DPH, celních předpisů a při změně kursu EUR/CZK a/nebo USD/EUR větší jako 2%.

### 4. TERMÍN PLNĚNÍ SMLOUVY, PŘEDÁNÍ DÍLA

- 4.1. Zhotovitel se zavazuje provést Dílo do 31.10.2023.
- 4.2. Povinnost zhotovitele k provedení Díla je splněna dnem předání řádně dokončeného Díla pověřenému zástupci objednatele. O předání Díla zhotovitel vyhotoví předávací protokol, který na souhlas převzetí Díla podepíše oprávnění zástupci obou smluvních stran. Předávací protokol musí obsahovat název provedeného Díla, výrobní čísla zařízení, které jsou součástí Díla, den odevzdání Díla, podpisy pověřených osob za zhotovitele o tom, že provedené Dílo odevzdává a pověřených osob za objednatele o tom, že provedené Dílo přebírá. Tento předávací protokol bude po podpisu obou smluvních stran neoddělitelnou součástí daňového dokladu.
- 4.3. Objednatel se zavazuje zabezpečit podmínky pro dopravku, montáž a instalaci komponentů Díla a jejich ochranu po celou dobu realizace Díla, tj. od jeho zahájení až do protokolárního převzetí Díla. Objednatel je dále povinný zabezpečit a umožnit zhotoviteli při realizaci Díla vstup do objektu, v němž je Dílo prováděno a zpřístupnění požadovaných prostorů v pracovní dny minimálně v délce trvání 8,5 hodiny denně. Objednatel se zároveň zavazuje, že poskytne zhotoviteli uzamykatelnou místnost na uschování materiálu. K termínu předání Díla se objednatel zavazuje zabezpečit podmínky pro předání a převzetí Díla a protokolárně je převzít. Smluvní strany jsou povinny si poskytnout v rámci procesu realizace Díla veškerou nezbytnou součinnost, jejíž potřeba může v průběhu realizace Díla vyvstat.
- 4.4. Zhotovitel se zavazuje předat objednateli Dílo podle přílohy č. 2 a jeho funkční celky ve funkčním stavu. Při provádění Díla se zhotovitel zavazuje dodržovat všeobecné platné předpisy, technické normy a obchodní tajemství objednatele, s realizací Díla související.
- 4.5. Zjistí-li objednatel nedostatky, nedodělky, či vady předávaného Díla při převzetí nebo po převzetí Díla, oznámí to písemnou formou bez zbytečného odkladu zhotoviteli a poznačí tyto nedodělky či vady do protokolu o převzetí Díla dle odst. 4.2 Smlouvy. Smluvní strany se následně dohodnou na termínu k odstranění vad Díla, a to písemně. V případě zjištění vad či nedodělků, které nebrání provozu a funkčnosti Díla, není objednatel oprávněn převzetí Díla odmítnout a zhotovitel se tak nedostává do prodlení s dokončením díla.
- 4.6. Zhotovitel i objednatel se zavazují po dobu realizace Díla vzájemně konzultovat možné změny ve struktuře a rozsahu Díla a tyto písemně zaznamenávat, včetně vlivu na cenu Díla.

Jakékoliv změny této Smlouvy týkající se jejího předmětu, tj. realizace Díla a podmínek za kterých je Dílo realizováno, budou činěny formou písemného dodatku k této Smlouvě, který po podpisu obou smluvních stran bude neoddělitelnou součástí této Smlouvy.

## 5. MÍSTO PROVEDENÍ DÍLA

- 5.1. Dílo bude provedeno na adrese, podle určení objednatele: Prosecká 809/76, 190 00 Praha 9 a Batelovská 485,486, 588 56 Telč

## 6. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1. Cenu za Dílo podle článku 3. této Smlouvy, uhradí objednatel po protokolárním předání a převzetí Díla oprávněnými zástupci objednatele a zhotovitele, v souladu s článkem 4. odstavec 4.2. této smlouvy.
- 6.2. Lhůta splatnosti daňového dokladu byla smluvními stranami vzájemně dohodnuta na 30 (třicet) dní ode dne doručení daňového dokladu objednateli na adresu sídla objednatele uvedeného v záhlaví této smlouvy.
- 6.3. Objednatel souhlasí v případě důvodů uvedených v článku 3. odstavec 3.3. této Smlouvy a realizovaných v období mezi dnem stanovení ceny na základě kurzu EUR/CZK a/nebo EUR/USD podle ČNB-střed podle článku 3. odstavec 3.1. této Smlouvy a dnem fakturace, s příslušnou úpravou ceny za Dílo podle podmínek čl. 3.3 Smlouvy.
- 6.4. Fakturu – daňový doklad za provedení Díla je zhotovitel oprávněn vystavit nejdříve následující den po dni uskutečnění zdanitelného plnění, jímž se pro účely této Smlouvy rozumí předání Díla dle této Smlouvy.
- 6.5. Faktura – daňový doklad bude mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a dále musí obsahovat označení smlouvy, číslo účtu zhotovitele a všechny údaje dle § 28 odst. 2 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty.

## 7. ZÁRUKA NA DÍLO, SERVIS

- 7.1. Záruka na Dílo je uvedena v příloze č. 1 této Smlouvy.
- 7.2. Zhotovitel se zavazuje zabezpečit servis na dodané Dílo během jeho životnosti, a to za úhradu, a na základě *Smlouvy o servisu* s garantovanou dobou odstranění poruchy, která je uzavřena mezi smluvními stranami vedle této Smlouvy.
- 7.3. Záruka, uvedená v článku 7. odstavec 7.1. této smlouvy, se automaticky prodlužuje o dobu, po kterou bylo Dílo zcela nefunkční, což je zhotovitel povinen objednateli na jeho žádost písemně potvrdit.
- 7.4. Záruka se nevztahuje na spotřební materiál (šrouby, lišty, vázací pásky, svorky, apod.) a dále na případy, kdy Dílo bylo neodborně či chybně obsluhováno, případně mechanicky poškozeno, a to objednatelem či jím pověřenými třetími osobami a dále v případě, že došlo ke změnám na Díle nebo k jeho opravám osobami nepověřenými zhotovitelem.
- 7.5. Při prověřování kvality Díla, při uplatňování reklamace, při uplatňování nároků z titulu odpovědnosti z vadného plnění, budou smluvní strany postupovat v souladu s příslušnými právními předpisy, zejména podle ustanovení § 2615 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.

## 8. SMLUVNÍ POKUTY, Odstoupení od Smlouvy

- 8.1. V případě nedodržení termínu provedení Díla, uvedeného v článku 4. odstavec 4.1. této Smlouvy, je objednatel oprávněn uplatnit vůči zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny nedodané části Díla dle rozpisu v příloze č. 1, a to za každý den prodlení s provedením Díla. Nárok na smluvní pokutu objednateli nevzniká v případě, kdy zhotovitel prokáže, že mu ve splnění povinnosti dle čl. 4.1 této Smlouvy zabránila mimořádná nepředvídatelná a nepřekonatelná překážka vzniklá nezávisle na jeho vůli či v případě, že objednatel neumožnil zhotoviteli řádné dodání a instalaci Díla dle čl. 4.3 této Smlouvy či jinak poruší článek 4.3 této Smlouvy.
- 8.2. V případě prodlení objednatele s platbou za cenu Díla dle čl. 6.2 této Smlouvy může zhotovitel uplatnit vůči objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z fakturované částky za každý den prodlení. Uplatněním nároku na smluvní pokutu není dotčeno právo zhotovitele domáhat se náhrady vzniklé škody.
- 8.3. Poruší-li objednatel jakoukoliv povinnost v čl. 10 této Smlouvy, je zhotovitel oprávněn nárokovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 5.000,- Kč z ceny Díla, a to za každé jednotlivé porušení povinnosti. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok zhotovitele na náhradu vzniklé škody.
- 8.4. Smluvní strany jsou oprávněny odstoupit od Smlouvy také v případě, že druhá smluvní strana vstoupí do likvidace nebo se ocitne v úpadku dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů
- 8.5. Poruší-li kterákoli ze smluvních stran Smlouvu podstatným způsobem, může druhá smluvní strana okamžitě od smlouvy odstoupit. Podstatné je takové porušení povinnosti, o němž strana porušující Smlouvu již při uzavření Smlouvy věděla nebo musela vědět, že by druhá strana Smlouvu neuzavřela, pokud by toto porušení předvídala. Za podstatné porušení smluvní povinnosti ze strany objednatele se považuje zejména jeho prodlení se zaplacením jakékoli platby déle než 30 (třicet) dnů od dohodnuté splatnosti.
- 8.6. Odstoupení kterékoliv smluvní strany od závazku vzniklého touto Smlouvou je možné jen s účinky ex nunc.
- 8.7. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti.
- 8.8. Stane-li se závazek zhotovitele vyplývající z této Smlouvy nespelnitelným, zaniká závazek pro nemožnost plnění. Pokud by zhotovitel objednateli neoznámil, že se splnění závazku stalo nemožným, a to bez zbytečného odkladu poté, co se o tom dozvěděl nebo dozvědět musel, byl by povinen objednateli nahradit škodu vzniklou tím, že objednatel nebyl o nemožnosti plnění včas vyrozuměn.

## 9. VYŠŠÍ MOC

- 9.1. Žádná ze smluvních stran nebude odpovědná za nedodržení závazků, pokud toto nedodržení vznikne v důsledku vnějších událostí, které nemohly být ovlivnitelné smluvními stranami.
- 9.2. Obě smluvní strany se zavazují vzájemně si oznámit začátek a konec „vyšší moci“, nejpozději do 10 (deset) dní emailem nebo faxem a též poskytnout potvrzení těchto událostí, jak je uvedeno v odstavci 9.1. Doba takto oznámené vyšší moci má za následek přerušení běhu lhůt dle této Smlouvy a přerušení příslušných lhůt trvá nejvýše 6 měsíců ode dne oznámení týkající se vyšší moci, jak uvedeno v tomto článku.
- 9.3. V případě neoznámení těchto událostí, ztrácí smluvní strana právo uplatňovat svoje nároky v rámci „vyšší moci“.

## 10. LICENCE

- 10.1. V případě, že předmětem plnění dle této Smlouvy je i plnění, které naplňuje znaky autorského díla dle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (dále jen „**autorský zákon**“) a jehož autorem je zhotovitel, uděluje zhotovitel a objednatel nabývá k takovému dílu jako celku i k jeho jednotlivým částem (dále jen „**Autorské dílo**“) následující licenci:
- 10.1.1. Objednatel nabývá nevýhradní, nepřenosné, časově a územně neomezené právo užití Autorské dílo ke všem způsobům užití v neomezeném rozsahu. Objednatel nemá však právo takové Autorské dílo jakkoliv dále zpracovávat, upravovat, spojovat s jinými počítačovými programy či jinak modifikovat nebo provádět dekompilaci či jej jinak měnit, a to ani prostřednictvím třetích osob.
  - 10.1.2. Objednatel není oprávněn licenci k Autorskému dílu ve formě sublicence poskytnout třetí osobě, ani v části, a to bez předchozího písemného souhlasu zhotovitele.
  - 10.1.3. Objednatel není oprávněn činit rozmnoženiny Autorského díla bez předchozího písemného souhlasu zhotovitele.
  - 10.1.4. Licence je účinná okamžikem předání Autorského díla dle této Smlouvy, do okamžiku předání je objednatel oprávněn Autorské dílo užit v rozsahu a způsobem nezbytným k provedení akceptace příslušného plnění dle této Smlouvy.
  - 10.1.5. Objednatel bere na vědomí, že k užití Autorského díla může být nezbytná součinnost a kompatibilita s dalšími počítačovými programy. Zajištění v těchto počítačových programů s neřídí touto Smlouvou a není povinností zhotovitele tyto pro objednatele jakkoliv obstarat či zajistit jejich instalaci.
- 10.2. Je-li předmětem plnění tzv. standardní software, který není autorským dílem zhotovitele ve smyslu autorského zákona, řídí se poskytnutá licence či podlicence licenčními podmínkami dodaného softwarového produktu, které tvoří přílohu č. 2 této Smlouvy a jejichž obsah objednatel bere na vědomí a zavazuje se jej dodržovat, což svým podpisem níže stvrzuje.
- 10.3. Objednatel je oprávněn Autorské dílo či software ve smyslu čl. 10.2 užit výhradně k tomu účelu, který byl sjednán touto Smlouvou.
- 10.4. Cena za poskytnutí licence (event. sublicence) je již zahrnuta v ceně za Dílo dle této Smlouvy.

## 11. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 11.1. Smlouva může být změněna pouze formou písemného dodatku, který bude po podpisu obou smluvních stran neoddělitelnou součástí této Smlouvy.
- 11.2. Smluvní strany souhlasí s tím, že kdykoliv je v této Smlouvě vyžadováno písemné doručení (Zaslání daňového dokladu, odstoupení, jiné písemné potvrzení), je takovým písemným doručením i doručení na e-mailovou adresu druhé smluvní strany uvedené v záhlaví Smlouvy.
- 11.3. Smluvní strany jsou povinny zavázat k utajování informací všechny zaměstnance a případné dodavatele, které pověří jednotlivými úkoly v souvislosti s realizací Díla dle této Smlouvy tak, aby i tito byli rovněž zavázáni ve smyslu tohoto ustanovení. Pro případ porušení povinnosti mlčenlivosti těmito osobami přebírá příslušná smluvní strana plně odpovědnost za tyto osoby a případnou škodu způsobenou těmito osobami poškozené straně nahradí.

- 11.4. Zhotovitel se zavazuje dodržovat veškeré zákonné požadavky při zpracování a ochraně osobních údajů stanovené zejm. zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „nařízení“) a rovněž stanovené zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, přijde-li v rámci plnění dle této Smlouvy do styku s osobními údaji zaměstnanců či klientů objednatele. Zhotovitel se v takovém případě považuje za zpracovatele osobních údajů ve smyslu nařízení.
- 11.5. Vztah obou smluvních stran se řídí výlučně touto smlouvou, příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a obecně závaznými právními předpisy.
- 11.6. Na projednávání případných sporů je věcně a místně příslušný soud v obvodě, kde se nachází sídlo zhotovitele, s čímž objednatel podpisem níže souhlasí.
- 11.7. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním této smlouvy v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv, které zajistí objednatel. Pokud některá ze smluvních stran považuje některé informace uvedené ve smlouvě za osobní údaj či obchodní tajemství, či údaje, které je možné neuveřejnit podle zákona, musí takové informace výslovně takto označit v průběhu kontraktačního procesu.

Tato Smlouva nabývá platnost dnem podpisu oprávněných zástupců obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.

*Příloha č. 1 Specifikace předmětu Díla – Seznam instalované báze*

*Příloha č. 2 Licenční podmínky Cisco*

V Praze, dne:

**za zhotovitele:**

V Praze, dne:

**za objednatele:**

Datum: 2023.05.16  
13:34:59 +02'00'

Date: 2023.05.19  
12:32:14 +02'00'

Příloha č. 1 Specifikace předmětu Díla – Seznam instalované báze

<b>Upgrade switchů na 10GB</b>				
Č.	Položka	Popis	Množství	Jedn.
<b>1</b>		<b>Serverovna (24x GE, 8x 10GE) - možnost zapojení do Stacku</b>		
2	CIS-C9300-24T-E	Catalyst 9300 24-port data only, Network Essentials	1	ks
3	CIS-C9300-NW-E-24	C9300 Network Essentials, 24-port license	1	ks
4	CIS-SC9300UK9-176	Cisco Catalyst 9300 XE 17.6 UNIVERSAL UNIVERSAL	1	ks
5	CIS-PWR-C1-350WAC-P	350W AC 80+ platinum Config 1 Power Supply	1	ks
6	CIS-C9300-SPS-NONE	No Secondary Power Supply Selected	1	ks
7	CIS-CAB-TA-EU	Europe AC Type A Power Cable	1	ks
8	CIS-C9300-SSD-NONE	No SSD Card Selected	1	ks
9	CIS-STACK-T1-50CM	50CM Type 1 Stacking Cable	1	ks
10	CIS-CAB-SPWR-30CM	Catalyst Stack Power Cable 30 CM	1	ks
11	CIS-PWR-C1-BLANK	Config 1 Power Supply Blank	1	ks
12	CIS-C9300-DNA-E-24	C9300 DNA Essentials, 24-Port Term Licenses	1	ks
13	CIS-C9300-DNA-E-24-3Y	C9300 DNA Essentials, 24-Port, 3 Year Term License	1	ks
14	CIS-C9300-NM-8X	Catalyst 9300 8 x 10GE Network Module	1	ks
15	CIS-NETWORK-PNP-LIC	Network Plug-n-Play Connect for zero-touch device deployment	1	ks
<b>16</b>		<b>Suteren, Přístavba (48x GE, 4x 10GE)</b>		
17	CIS-C9200L-48T-4X-E	Catalyst 9200L 48-port data, 4 x 10G ,Network Essentials	2	ks
18	CIS-C9200L-NW-E-48	C9200L Network Essentials, 48 port license	2	ks
19	CIS-CAB-TA-EU	Europe AC Type A Power Cable	2	ks
20	CIS-PWR-C5-BLANK	Config 5 Power Supply Blank	2	ks
21	CIS-C9200-STACK-BLANK	Catalyst 9200 Blank Stack Module	4	ks
22	CIS-C9200L-DNA-E-48	C9200L Cisco DNA Essentials, 48-port Term license	2	ks
23	CIS-C9200L-DNA-E-48-3Y	C9200L Cisco DNA Essentials, 48-port, 3 Year Term license	2	ks
24	CIS-NETWORK-PNP-LIC	Network Plug-n-Play Connect for zero-touch device deployment	2	ks
<b>25</b>		<b>Telč Pavilion A,B (24x GE, 4x 10GE)</b>		
26	CIS-C9200L-24T-4X-E	Catalyst 9200L 24-port data, 4 x 10G ,Network Essentials	2	ks
27	CIS-C9200L-NW-E-24	C9200L Network Essentials, 24-port license	2	ks
28	CIS-CAB-TA-EU	Europe AC Type A Power Cable	2	ks
29	CIS-PWR-C5-BLANK	Config 5 Power Supply Blank	2	ks
30	CIS-C9200-STACK-BLANK	Catalyst 9200 Blank Stack Module	4	ks
31	CIS-C9200L-DNA-E-24	C9200L Cisco DNA Essentials, 24-port Term license	2	ks
32	CIS-C9200L-DNA-E-24-3Y	C9200L Cisco DNA Essentials, 24-port, 3 Year Term license	2	ks
33	CIS-NETWORK-PNP-LIC	Network Plug-n-Play Connect for zero-touch device deployment	2	ks
<b>34</b>		<b>Ostatní - 10GB SFP moduly (8x Praha, 4x Telč)</b>		
35	NN-Material	SFP+ transceiver 10GBASE-SR/SW, multirate, MM, OM3-300/OM2-82/OM1-33m, 850nm VCSEL, LC duplex, DMI , Cisco kompatibilní	12	ks
36	NN-Material	SFP+ transceiver 10Gbps, 10GBASE-T, do 30m (CAT 6A či 7), RJ-45, 0 až 70 °C, Cisco komp.	2	ks

Support 8x5xNBD - 3 roky				
Č.	Položka	Popis	Množství	Jedn.
37	CIS-CON-PSRT-C93002TE	PRTNR SS 8X5XNBD Catalyst 9300 24-port data only, Network	1	ks
38	CIS-CON-PSRT-C920L4XE	PRTNR SS 8X5XNBD Catalyst 9200L 48-port data, 4 x 10G ,Ne	2	ks
39	CIS-CON-PSRT-C920L24X	PRTNR SS 8X5XNBD Catalyst 9200L 24-port data, 4 x 10G ,Ne	2	ks

40	Instalace a konfigurace - lokality Praha a Telč
----	---



**Příloha č. 2 – Licenční podmínky Cisco End User License Agreement (EULA) a/nebo Cisco Software End User License Agreement (SEULA), společnosti Cisco Systems.**

CISCO SYSTEMS, INC. NEBO JEDNA Z JEJÍCH SESTERSKÝCH SPOLEČNOSTÍ, KTERÁ POSKYTUJE LICENCI NA SOFTWARE („CISCO“), JE OCHOTNA POSKYTNOUT VÁM LICENCI NA TENTO SOFTWARE POUZE ZA PODMÍNKY, ŽE JSTE JEJ ZAKOUPILI OD SCHVÁLENÉHO ZDROJE, A ŽE SOUHLASÍTE SE VŠEMI PODMÍNKAMI UVEDENÝMI V TÉTO LICENČNÍ SMLouvĚ S KONCOVÝM UŽIVATELEM, PLUS PŘÍPADNÁ DALŠÍ OMEZENÍ NA LICENCI KLADENÁ, JEŽ JSOU UVEDENA V DOPLŇKOVÉ LICENČNÍ SMLouvĚ DOPROVÁZEJÍCÍ VÝROBEK, NEBO JEŽ BYLA K DISPOZICI V DOBĚ VAŠÍ OBJEDNÁVKY (DÁLE JEN SOUHRNNĚ „SMLOUVA“). V MÍŘE, V JAKÉ BY PODMÍNKY TÉTO LICENČNÍ SMLOUVY S KONCOVÝM UŽIVATELEM A PŘÍPADNĚ DOPLŇUJÍCÍ SMLOUVY BYLY V ROZPORU, PLATÍ DOPLŇUJÍCÍ LICENČNÍ SMLOUVA. STAŽENÍM, INSTALACÍ NEBO POUŽITÍM SOFTWARE VYJADŘUJETE, ŽE JSTE SOFTWARE ZAKOUPILI OD SCHVÁLENÉHO ZDROJE, A ZAVAZUJETE SE K DODRŽOVÁNÍ TÉTO SMLOUVY. JESTLIŽE SE VŠEMI PODMÍNKAMI SMLOUVY NESOUHLASÍTE, NENÍ SPOLEČNOST CISCO OCHOTNÁ VÁM LICENCI NA SOFTWARE POSKYTNOUT A (A) SOFTWARE SI NEMŮŽETE STÁHNOUT, NAINSTALOVAT ANI JEJ POUŽÍT, A DÁLE (B) MŮŽETE SOFTWARE VRÁTIT (VČETNĚ VEŠKERÝCH NEOTEVŘENÝCH OBALŮ S CD A PŘÍPADNÝCH PÍSEMNÝCH MATERIÁLŮ) OPROTI VRÁCENÍ PENĚŽ V PLNÉ VÝŠI NEBO, POKUD BYL SOFTWARE S PÍSEMNÝMI MATERIÁLY DODÁN JAKO SOUČÁST JINÉHO VÝROBKU, MŮŽETE VRÁTIT CELÝ TENTO VÝROBEK OPROTI VRÁCENÍ PENĚŽ V PLNÉ VÝŠI. VAŠE PRÁVO NA VRÁCENÍ A PROPLACENÍ VYPRŠÍ 30 DNŮ PO ZAKOUPENÍ OD SCHVÁLENÉHO ZDROJE A PLATÍ POUZE V PŘÍPADĚ, ŽE JSTE PŮVODNÍM A REGISTROVANÝM KUPUJÍCÍM COBY KONCOVÝ UŽIVATEL. PRO ÚČELY TÉTO LICENČNÍ SMLOUVY S KONCOVÝM UŽIVATELEM ZNAMENÁ „SCHVÁLENÝ ZDROJ“ (A) CISCO NEBO (B) DISTRIBUTORA NEBO SYSTÉMOVÉHO INTEGRÁTORA, KTERÝ JE ZE STRANY CISCO OPRAVNĚN K DISTRIBUCI / PRODEJI ZAŘÍZENÍ CISCO, SOFTWARE A SLUŽEB V RÁMCI VAŠÍ OBLASTI KONCOVÝM UŽIVATELŮM, NEBO (C) PŘEKUPNÍK OPRAVNĚNÝ KTERÝMKOLIV TAKOVÝM DISTRIBUTOREM NEBO SYSTÉMOVÝM INTEGRÁTOREM V SOULADU S PODMÍNKAMI SMLOUVY UZAVŘENÉ MEZI DISTRIBUTOREM A SPOLEČNOSTÍ CISCO K DISTRIBUCI / PRODEJI ZAŘÍZENÍ CISCO, SOFTWARE A SLUŽEB V RÁMCI VAŠÍ OBLASTI KONCOVÝM UŽIVATELŮM. DÁLE UVEDENÉ PODMÍNKY SMLOUVY UPRAVUJÍ POUŽÍVÁNÍ SOFTWARE (DEFINOVANÉHO NÍŽE) ZÁKAZNÍKEM S TĚMITO VÝJIMKAMI: (A) EXISTUJE SAMOSTATNÁ PODEPSANÁ SMLOUVA MEZI ZÁKAZNÍKEM A CISCO, KTERÁ UPRAVUJE POUŽÍVÁNÍ SOFTWARE ZÁKAZNÍKEM, NEBO (B) SOUČÁSTÍ SOFTWARE JE SAMOSTATNÁ LICENČNÍ SMLOUVA, SOUHLAS S NÍŽ SE PROJEVUJE KLEPNUTÍM MYŠÍ, NEBO LICENČNÍ SMLOUVA TŘETÍ STRANY, KTERÁ JE SOUČÁSTÍ PROCESU INSTALACE NEBO STAŽENÍ, A KTERÁ UPRAVUJE POUŽÍVÁNÍ SOFTWARE ZÁKAZNÍKEM. V MÍŘE, V JAKÉ BY USTANOVENÍ VÝŠE UVEDENÝCH DOKUMENTŮ BYLA V ROZPORU, BUDE JEJICH POŘADÍ PODLE PŘEDNOSTI NÁSLEDUJÍCÍ: (1) PODEPSANÁ SMLOUVA, (2) SMLOUVA, SOUHLAS S NÍŽ SE PROJEVUJE KLEPNUTÍM MYŠÍ NEBO LICENČNÍ SMLOUVA TŘETÍ STRANY A (3) TATO SMLOUVA. PRO ÚČELY SMLOUVY ZNAMENÁ „SOFTWARE“ POČÍTAČOVÉ PROGRAMY VČETNĚ FIRMWARE A POČÍTAČOVÝCH PROGRAMŮ INTEGROVANÝCH V ZAŘÍZENÍCH CISCO, JAK BYLY ZÁKAZNÍKOVĚ DODÁNY SCHVÁLENÝM ZDROJEM, A DÁLE PŘÍPADNĚ UPGRADY, AKTUALIZACE, OPRAVY CHYB NEBO JEJICH UPRAVENÉ VERZE (DÁLE JEN SOUHRNNĚ „UPGRADY“), KTERÉKOLIV Z TĚCHTO PRVKŮ S OPĚTOVNÝM UDĚLENÍM LICENCE NA ZÁKLADĚ PRAVIDEL CISCO PRO PŘENOS A ZMĚNU LICENCE SOFTWARE (TAK, JAK MOHOU BÝT ČAS OD ČASU DOPLŇOVÁNA) NEBO ZÁLOŽNÍ KOPIE KTERÉHOKOLIV Z VÝŠE UVEDENÝCH PRVKŮ.

Licence. Za podmínky dodržení podmínek této smlouvy uděluje Cisco zákazníkovi nevýhradní a nepřenosnou licenci k používání softwaru a dokumentace pro interní pracovní účely zákazníka, za níž zákazník zaplatil schválenému zdroji požadované licenční poplatky. „Dokumentace“ znamená písemné informace (bez ohledu na to, zda jsou uvedené v technických příručkách, vzdělávacích materiálech, specifikacích nebo jinak), které se týkají softwaru, a které poskytl schválený zdroj jakýmkoliv způsobem (mimo jiné na CD-Rom nebo online) spolu se softwarem. Aby mohl zákazník software používat, je možné, že bude muset zadat registrační číslo nebo autorizační klíč produktu a zaregistrovat svoji zákaznickou kopii softwaru online na webových stránkách Cisco, aby získal potřebný licenční klíč nebo licenční soubor. Licence zákazníka k používání softwaru se omezuje na dále uvedené, přičemž zákazník dále uvedené nebude nad tento rámec používat: na jediný

hardwarový kryt nebo kartu nebo s takovými jinými omezeními, jak je uvedeno v příslušné doplňující licenční smlouvě nebo v příslušné objednávce, kterou zákazník přijal ze schváleného zdroje, a za kterou zaplatil schválenému zdroji požadovaný licenční poplatek („objedávka“). Není-li v dokumentaci nebo v jakémkoliv platné doplňující licenční smlouvě výslovně uvedeno jinak, bude zákazník software používat výhradně jako součást zařízení Cisco nebo pro provozování na zařízení Cisco nebo (v případech, kdy příslušná dokumentace povoluje instalaci na jiné zařízení než Cisco) pro komunikaci se zařízením Cisco, které je vlastnictvím zákazníka nebo které má zákazník pronajaté, a bude jej používat pro účely své interní pracovní činnosti. Žádné jiné licence se neudělují nepřímou, na základě překážky uplatnění žalobního nároku ani jinak. Výše uvedený požadavek na uhrazení licenčních poplatků se nevztahuje na hodnocení nebo beta kopie, za něž Cisco neúčtuje licenční poplatek. Všeobecná omezení. Toto je licence, nikoliv postoupení vlastnického práva, na software a dokumentaci, přičemž Cisco si ponechává vlastnictví všech kopií softwaru a dokumentace. Zákazník stvrzuje, že software a dokumentace obsahují obchodní tajemství Cisco nebo jeho dodavatelů či poskytovatelů licencí, včetně mimo jiné specifického interního designu a struktury individuálních programů a souvisejících informací o rozhraní. S výjimkou případů, kdy je tak výslovně uvedeno podle smlouvy, bude zákazník používat software pouze ve spojení s použitím zařízení Cisco, které zakoupil od schváleného zdroje, a dále nemá zákazník žádné právo na následující a konkrétně souhlasí s tím, že nebude: (i) převádět, postupovat či poskytovat na základě sublicence svá licenční práva na žádnou jinou fyzickou či právnickou osobu (jinak než v souladu s jakýmkoliv pravidly Cisco pro opětovné poskytnutí na základě licence / převod, která jsou v dané době v platnosti), ani nebude software používat na zařízení Cisco, které zákazník nezakoupil od schváleného zdroje, ani na zařízení Cisco z druhé ruky, a dále zákazník stvrzuje, že případný pokus o převod, postoupení či poskytnutí na základě sublicence či použití bude neplatný, (ii) provádět opravy chyb nebo jinak pozměňovat či upravovat software či vytvářet odvozená díla založená na softwaru či povolovat stejné činnosti třetím stranám, (iii) provádět reverzní inženýrství ani dekompileovat, dešifrovat, disasemblovat či jinak software převádět do formy čitelné pro člověka, s výjimkou rozsahu, v jakém je taková činnost výslovně povolena podle platných zákonů, bez s ohledu na toto omezení nebo jinak než v míře, v jaké je Cisco podle zákona povinná takovou konkrétní činnost povolit podle případně platné licence open source, (iv) publikovat jakékoliv výsledky srovnávacích testů provedených pomocí softwaru, (v) používat či povolovat použití softwaru k poskytování služeb třetím stranám, na základě sdílení služební kanceláře nebo sdílení v čase či jinak, bez výslovného písemného oprávnění Cisco, (vi) sdělovat, poskytovat nebo jinak zpřístupňovat obchodní tajemství obsažená v softwaru a dokumentaci v jakémkoliv formě jakémkoliv třetí straně bez předchozího písemného souhlasu Cisco. Zákazník bude uplatňovat přiměřená bezpečnostní opatření k tomu, aby tato obchodní tajemství chránil. V míře, v jaké to požadují příslušné zákony, a na základě písemné žádosti zákazníka poskytne Cisco zákazníkovi informace o rozhraní, které jsou potřebné pro dosažení interoperability mezi softwarem a jiným, nezávisle vytvořeným programem, na základě úhrady příslušných poplatků Cisco, existují-li. Zákazník bude dodržovat přísné povinnosti zachování mlčenlivosti v souvislosti s těmito informacemi a tyto informace použije v souladu s veškerými platnými podmínkami, za nichž Cisco tyto informace zpřístupní. Software, upgrady a další kopie. **NEHLEDĚ NA JAKÉKOLIV JINÉ USTANOVENÍ TÉTO SMLOUVY: (1) ZÁKAZNÍK NEMÁ ŽÁDNOU LICENCI ANI PRÁVO NA VYTVÁŘENÍ NEBO POUŽÍVÁNÍ JAKÝCHKOLIV DALŠÍCH KOPIÍ ČI UPGRADŮ, POKUD NENÍ V DOBĚ VYTVOŘENÍ NEBO ZÍSKÁNÍ TAKOVÉ KOPIE NEBO UGRADU JIŽ DRŽITELEM PLATNÉ LICENCE NA PŮVODNÍ SOFTWARE, A POKUD NEUHRADIL PŘÍSLUŠNÝ POPLATEK SCHVÁLENÉMU ZDROJI ZA UPGRADE NEBO DALŠÍ KOPIE; (2) POUŽITÍ UPGRADŮ SE OMEZUJE NA ZAŘÍZENÍ CISCO, KTERÉ DODAL SCHVÁLENÝ ZDROJ, JEHOŽ JE ZÁKAZNÍK PŮVODNÍM KUPUJÍCÍM NEBO NÁJEMCEM COBY KONCOVÝ UŽIVATEL, NEBO JE JINAK DRŽITELEM PLATNÉ LICENCE K POUŽÍVÁNÍ TOHOTO SOFTWARE, KTERÝ JE UPGRADOVÁN; (3) VYTVÁŘENÍ A POUŽÍVÁNÍ DALŠÍCH KOPIÍ JE OMEZENO POUZE NA NEZBYTNÉ ÚČELY ZÁLOHOVÁNÍ.** Vlastnická oznámení. Zákazník souhlasí s tím, že zachová a bude reprodukovat veškerá oznámení o autorských právech, vlastnická oznámení a jiná oznámení na všech kopiích, v jakémkoliv formě, softwaru, ve stejné formě a způsobem, jak jsou tato oznámení o autorských právech a jiná vlastnická oznámení na softwaru uvedena. S výjimkou případů, kdy k tomu výslovně opravňuje tato smlouva, nebude zákazník vytvářet žádné kopie ani duplikáty žádného softwaru bez předchozího písemného svolení Cisco. Doba platnosti a ukončení platnosti. Tato smlouva a v rámci ní udělená licence zůstávají v platnosti do jejího ukončení. Zákazník může platnost smlouvy a licence kdykoliv ukončit tak, že zničí všechny kopie softwaru a veškeré dokumentace. Práva zákazníka podle této smlouvy zanikají ihned, bez nutnosti oznámení ze strany Cisco, jestliže zákazník nedodrží některé z ustanovení této

smlouvy. Po ukončení platnosti zničí zákazník všechny kopie softwaru a dokumentace, které má v držení nebo pod kontrolou. Veškeré závazky zákazníka týkající se mlčenlivosti, veškerá omezení kladená na zákazníka podle článku s názvem „Všeobecná omezení“ a veškerá omezení právní odpovědnosti a popření práva a omezení záruky zůstávají po ukončení této smlouvy v platnosti. Dále zůstávají po ukončení této smlouvy v platnosti ustanovení článků s názvem „Kupující coby koncoví uživatelé vlády USA“ a „Všeobecné podmínky týkající se prohlášení o omezené záruce a licenční smlouvy s koncovým uživatelem“. Záznamy zákazníka. Zákazník uděluje Cisco a jejím nezávislým účetním právo prozkoumat účetní knihy, záznamy a účty zákazníka během normální pracovní doby zákazníka za účelem ověření, zda je tato smlouva dodržována. V případě, že takový audit odhalí nedodržení této smlouvy, uhradí zákazník Cisco bezodkladně příslušné licenční poplatky plus přiměřené výdaje na provedení auditu. Kontrola exportu, opětovného exportu, převodu a používání. Software, dokumentace a technologie nebo přímé produkty z nich vyplývající (dále jen „software a technologie“), které Cisco na základě smlouvy dodala, podléhají kontrole exportu podle zákonů a předpisů Spojených států amerických („USA“) a případných jiných zákonů a předpisů jiných států. Zákazník bude dodržovat tyto zákony a předpisy, které upravují export, opětovný export, import, převod a používání softwaru a technologie Cisco, a obstará všechna v USA a místní požadovaná oprávnění, povolení nebo licence. Cisco a zákazník každý jednotlivě souhlasí s tím, že poskytnou další informace, podpůrné dokumenty a asistenci tak, jak mohou být přiměřeně požadovány druhou stranou, v souvislosti se zajištěním oprávnění nebo licencí. Informace o shodě s požadavky na export, opětovný export, převod a používání lze nalézt na následujícím URL:

[www.cisco.com/web/about/doing\\_business/legal/global\\_export\\_trade/general\\_export/contract\\_compliance.html](http://www.cisco.com/web/about/doing_business/legal/global_export_trade/general_export/contract_compliance.html) Kupující coby koncoví uživatelé vlády USA. Software a dokumentace se posuzují jako „obchodní předměty“ tak, jak je tento termín definován v nařízení Federal Acquisition Regulation („FAR“) (48 C.F.R.) 2.101, skládající se z „komerčního počítačového softwaru“ a „dokumentace ke komerčnímu počítačovému softwaru“, tak, jak jsou tyto termíny použity ve FAR 12.212. V souladu s FAR 12.212 a DoD FAR Supp. 227.7202-1 až 227.7202-4 a neohledě na jakákoliv FAR nebo jiná smluvní ujednání opačného významu v jakékoliv smlouvě, do níž může být tato smlouva začleněna, může zákazník poskytnout koncovému uživateli představovanému vládou nebo, jde-li o smlouvu přímou, koncový uživatel představovaný vládou získá software a dokumentaci pouze s takovými právy, která jsou uvedena ve smlouvě. Použití softwaru nebo dokumentace nebo obou těchto předmětů představuje souhlas ze strany vlády s tím, že software a dokumentace jsou „komerční počítačový software“ a „dokumentace ke komerčnímu počítačovému softwaru“, a že přijímají zde uvedená práva a omezení. Identifikované komponenty; další podmínky. Software může obsahovat nebo být dodán s jednou nebo více komponentami, které mohou zahrnovat komponenty třetích stran, jež jsou takto identifikovány ze strany Cisco v dokumentaci, v souboru `readme.txt`, v informacích o třetích stranách k odsouhlasení klepnutím myši nebo jinde (např. na webových stránkách [www.cisco.com](http://www.cisco.com)) („identifikované komponenty“) jako podléhající jiným podmínkám licenčních smluv, jiným popřením záruky, omezeným zárukám nebo jiným podmínkám (souhrnně „další podmínky“) než těm, které jsou zde uvedené. U veškerých takových identifikovaných komponent souhlasíte s příslušnými dalšími podmínkami. Omezená záruka V závislosti na omezeních a podmínkách, které jsou zde uvedené, zaručuje Cisco, že počínaje dnem zaslání zákazníkovi (ale v případě opětovného prodeje schváleným zdrojem jiným než Cisco počínaje nejpozději devadesát (90) dnů po původním zaslání ze strany Cisco) a po dobu (a) devadesáti (90) dnů nebo (b) záruční doby (existuje-li), která je 3 výslovně uvedena jako týkající se konkrétně softwaru v záručním listu doprovázejícím produkt, jehož je software součástí („produkt“) (existuje-li), podle toho, které z těchto období je delší: (a) média, na nichž je software dodán, nebudou za podmínek normálního použití obsahovat žádné vady materiálu ani opracování; a (b) software v podstatné míře odpovídá dokumentaci. Datum zaslání produktu ze strany Cisco je uvedeno na obalu, v němž je produkt dodán. S výjimkou výše uvedeného se software dodává „TAK, JAK JE“. Tato omezená záruka platí pouze na software zakoupený od schváleného zdroje zákazníkem, který je prvním registrovaným koncovým uživatelem. Jediným a výhradním oprávněným prostředkem kupujícího a veškerou právní odpovědností Cisco a jejích dodavatelů podle této omezené záruky bude (i) výměna vadných médií anebo (ii) podle uvážení Cisco oprava, výměna nebo vrácení kupní ceny za software, v obou případech v závislosti na podmínce, že schválenému zdroji, který software zákazníkovi dodal, nebude hlášena žádná chyba ani vada představující porušení této omezené záruky, a to v rámci záruční doby. Cisco nebo schválený zdroj, který software zákazníkovi dodal, může podle svého uvážení požadovat vrácení softwaru anebo dokumentace jako podmínku pro poskytnutí nápravy. V žádném případě nezaručuje Cisco, že software je prostý chyb, nebo že zákazník bude schopen software provozovat bez problémů či

přerušeni. A dále, vzhledem k průběžnému vývoji nových technik průniku a útoků na sítě nezaručuje Cisco, že software ani žádné zařízení, systém či síť, na nichž je software používán, není zranitelný vůči průniku nebo útoku. Omezení. Tato záruka neplatí, jestliže byl software, produkt nebo jakékoliv jiné zařízení, na němž je použit software autorizováno, (a) pozměněn, s výjimkou, kdy tak učiní Cisco nebo její oprávněný zástupce, (b) nebyl instalován, provozován, opravován nebo udržován v souladu s pokyny, které dodává Cisco, (c) byl vystaven abnormálnímu fyzikálnímu nebo elektrickému namáhání, abnormálním podmínkám prostředí, zneužití, nedbalosti nebo nehody nebo (d) je poskytnut na základě licence pro beta verzi, hodnocení, testování nebo pro účely demonstrační. Záruka na software se rovněž nevztahuje na (e) žádné dočasné softwarové moduly, (f) žádný software, který není vystaven v softwarovém centru Cisco, (g) žádný software, který Cisco v softwarovém centru Cisco výslovně poskytuje „TAK, JAK JE“, (h) žádný software, za nějž schválený zdroj neobdržel licenční poplatek, a (i) software dodaný třetí stranou, která není schváleným zdrojem. POPŘENÍ ZÁRUKY S VÝJIMKOU PŘÍPADŮ, KDY JE TAK UVEDENO V TÉTO ČÁSTI POJEDNÁVAJÍCÍ O ZÁRUCE, JSOU VŠECHNY VÝSLOVNÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ PODMÍNKY, PROHLÁŠENÍ A ZÁRUKY, VČETNĚ MIMO JINÉ JAKÉKOLIV PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, NEPORUŠENÍ PRÁV, USPOKOJIVÉ KVALITY, NERUŠENÍ, PŘESNOSTI INFORMAČNÍHO OBSAHU NEBO PODMÍNKY VYPLÝVAJÍCÍ Z PRŮBĚHU JEDNÁNÍ, ZÁKONA, POUŽITÍ NEBO OBCHODNÍ PRAXE, TÍMTO VYLOUČENÉ V MÍŘE, V JAKÉ TO POVOLUJÍ PLATNÉ ZÁKONY, A CISCO, JEJÍ DODAVATELÉ A POSKYTOVATELÉ LICENCÍ JE VÝSLOVNĚ POPÍRAJÍ. V MÍŘE, V JAKÉ COKOLIV Z VÝŠE UVEDENÉHO NELZE VYLOUČIT, SE TRVÁNÍ TAKOVÉ PŘEDPOKLÁDANÉ PODMÍNKY, PROHLÁŠENÍ ANEBO ZÁRUKY OMEZUJE NA VÝSLOVNÉ ZÁRUČNÍ OBDOBÍ, KTERÉ JE UVEDENÉ V ČÁSTI „OMEZENÁ ZÁRUKA“ VÝŠE. VZHLEDEM K TOMU, ŽE NĚKTERÉ STÁTY NEBO JURISDIKCE NEPOVOLUJÍ OMEZENÍ TOHO, JAK DLOUHO PŘEDPOKLÁDANÁ ZÁRUKA TRVÁ, NEMUSÍ BÝT VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ V TAKOVÝCH STÁTECH PLATNÉ. TATO ZÁRUKA DÁVÁ ZÁKAZNÍKOVI SPECIFICKÁ ZÁKONNÁ PRÁVA A ZÁKAZNÍK MŮŽE MÍT ROVNĚŽ JINÁ PRÁVA, KTERÁ SE V JEDNOTLIVÝCH JURISDIKČÍCH LIŠÍ. Toto popření a vyloučení záruky platí i v případě, že se výslovná záruka uvedená výše odchyluje od svého základního účelu. Popření právní odpovědnosti — Omezení právní odpovědnosti. JESTLIŽE BYL SOFTWARE POŘÍZEN VE SPOJENÝCH STÁTECH AMERICKÝCH, V LATINSKÉ AMERICE, KANADĚ, JAPONSKU NEBO V KARIBSKÉ OBLASTI, NEHLEDĚ NA NIC OPAČNÉHO VÝZNAMU V TÉTO SMLouvĚ, NEPŘESÁHNE VEŠKERÁ PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST CISCO, JEJÍCH SESTERSKÝCH SPOLEČNOSTÍ, ÚŘEDNÍCH OSOB, ŘEDITELŮ, ZAMĚSTNANCŮ, ZÁSTUPCŮ, DODAVATELŮ A POSKYTOVATELŮ LICENCÍ, SPOLEČNĚ, VŮČI ZÁKAZNÍKOVI, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, OBČANSKOPRÁVNÍHO DELIKTU (VČETNĚ NEDBALOSTI), PORUŠENÍ ZÁRUKY NEBO JINAK, CENU UHRAZENOU ZÁKAZNÍKEM SCHVÁLENÉMU ZDROJI ZA SOFTWARE, Z NĚHOŽ NÁROK VYPLÝVÁ, NEBO JESTLIŽE JE SOFTWARE SOUČÁSTÍ JINÉHO PRODUKTU, CENU UHRAZENOU ZA TAKOVÝ JINÝ PRODUKT. TOTO OMEZENÍ PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI ZA SOFTWARE JE KUMULATIVNÍ A NENÍ UVEDENO JAKO VZTAHUJÍCÍ SE NA JEDEN PŘÍPAD (TJ. EXISTENCE DVOU NEBO VÍCE NÁROKŮ NEZNAMENÁ ZVÝŠENÍ TOHOTO LIMITU). JESTLIŽE BYL SOFTWARE ZÍSKÁN V EVROPĚ, NA STŘEDNÍM VÝCHODĚ, NA BLÍZKÉM VÝCHODĚ, V AFRICE, ASII NEBO OCEÁNII, NEHLEDĚ NA NIC OPAČNÉHO VÝZNAMU V TÉTO SMLouvĚ NEPŘESÁHNE VEŠKERÁ PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST CISCO, JEJÍCH SESTERSKÝCH SPOLEČNOSTÍ, ÚŘEDNÍCH OSOB, ŘEDITELŮ, ZAMĚSTNANCŮ, ZÁSTUPCŮ, DODAVATELŮ A POSKYTOVATELŮ LICENCÍ, SPOLEČNĚ, VŮČI ZÁKAZNÍKOVI, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, OBČANSKOPRÁVNÍHO DELIKTU (VČETNĚ NEDBALOSTI), PORUŠENÍ ZÁRUKY NEBO JINAK, CENU UHRAZENOU ZÁKAZNÍKEM SPOLEČNOSTI CISCO ZA SOFTWARE, Z NĚHOŽ NÁROK VYPLÝVÁ, NEBO JESTLIŽE JE SOFTWARE SOUČÁSTÍ JINÉHO PRODUKTU, CENU UHRAZENOU ZA TAKOVÝ JINÝ PRODUKT. TOTO OMEZENÍ PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI ZA SOFTWARE JE KUMULATIVNÍ A NENÍ UVEDENO JAKO VZTAHUJÍCÍ SE NA JEDEN PŘÍPAD (TJ. EXISTENCE DVOU NEBO VÍCE NÁROKŮ NEZNAMENÁ ZVÝŠENÍ TOHOTO LIMITU). NIC Z TOHO, CO JE V TÉTO SMLouvĚ UVEDENO, NEOMEZUJE (I) PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST CISCO, JEJÍCH SESTERSKÝCH SPOLEČNOSTÍ, ÚŘEDNÍCH OSOB, ŘEDITELŮ, ZAMĚSTNANCŮ, ZÁSTUPCŮ, DODAVATELŮ A POSKYTOVATELŮ LICENCÍ VŮČI ZÁKAZNÍKOVI ZA OSOBNÍ ÚJMU NA ZDRAVÍ NEBO ÚMRTÍ NÁSLEDKEM JEJICH NEDBALOSTI, (II) PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST CISCO ZA ÚMYSLNÉ ZKRESLENÍ ÚDAJŮ NEBO (III) PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST CISCO, KTEROU NELZE PODLE PLATNÝCH ZÁKONŮ VYLOUČIT. Popření právní odpovědnosti — Vzdání se práva v případě následných škod a jiných

ztrát. JESTLIŽE BYL SOFTWARE POŘÍZEN VE SPOJENÝCH STÁTECH AMERICKÝCH, V LATINSKÉ AMERICE, V KARIBSKÉ OBLASTI NEBO V KANADĚ, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA SE JAKÝKOLIV ZDE UVEDENÝ OPRAVNÝ PROSTŘEDEK ODCHYLJUJE OD SVÉHO ZÁKLADNÍHO ÚČELU ČI JINAK, NEPONESE CISCO ČI JEJÍ DODAVATELÉ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ŽÁDNOU PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST ZA JAKÝKOLIV UŠLÝ VÝNOS, ZISK NEBO ZTRÁTU ČI POŠKOZENÍ DAT, PŘERUŠENÍ PRACOVNÍ ČINNOSTI, ZTRÁTU KAPITÁLU, ANI ZA JAKÉKOLIV ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ŠKODY NEBO NÁHRADU ŠKODY S TRESTNÍ FUNKCÍ, BEZ OHLEDU NA TO, JAK VZNIKLY, A BEZ OHLEDU NA 4 TEORII PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI, NEBO ZDA VYPLÝVAJÍ Z POUŽITÍ NEBO NEMOŽNOSTI POUŽITÍ SOFTWARE NEBO JINAK, A I V PŘÍPADĚ, ŽE CISCO NEBO JEJÍ DODAVATELÉ ČI POSKYTOVATELÉ LICENCÍ BYLI O MOŽNOSTI TAKOVÝCH ŠKOD INFORMOVÁNI. VZHLEDEM K TOMU, ŽE V NĚKTERÝCH STÁTECH NEBO JURISDIKCÍCH NENÍ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ NÁSLEDNÝCH NEBO NÁHODNÝCH ŠKOD POVOLENÉ, NEMUSÍ VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ VE VAŠEM PŘÍPADĚ PLATIT. JESTLIŽE BYL SOFTWARE POŘÍZEN V JAPONSKU, KROMĚ PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI VYPLÝVAJÍCÍ NEBO SOUVISEJÍCÍ S ÚMRTÍM NEBO OSOBNÍ ÚJMOU NA ZDRAVÍ, ÚMYSLNÝM ZKRESLENÍM ÚDAJŮ, A BEZ OHLEDU NA TO, ZDA SE JAKÝKOLIV ZDE UVEDENÝ OPRAVNÝ PROSTŘEDEK ODCHYLJUJE OD SVÉHO ZÁKLADNÍHO ÚČELU ČI JINAK, NEPONESE CISCO, JEJÍ SESTERSKÉ SPOLEČNOSTI, ÚŘEDNÍ OSOBY, ŘEDITELÉ, ZAMĚSTNANCI, ZÁSTUPCI, DODAVATELÉ A POSKYTOVATELÉ LICENCÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ŽÁDNOU PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST ZA JAKÝKOLIV UŠLÝ VÝNOS, ZISK NEBO ZTRÁTU ČI POŠKOZENÍ DAT, PŘERUŠENÍ PRACOVNÍ ČINNOSTI, ZTRÁTU KAPITÁLU, ANI ZA JAKÉKOLIV ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ŠKODY NEBO NÁHRADU ŠKODY S TRESTNÍ FUNKCÍ, BEZ OHLEDU NA TO, JAK VZNIKLY, A BEZ OHLEDU NA TEORII PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI, NEBO ZDA VYPLÝVAJÍ Z POUŽITÍ NEBO NEMOŽNOSTI POUŽITÍ SOFTWARE NEBO JINAK, A I V PŘÍPADĚ, ŽE CISCO NEBO JAKÝKOLIV JEJÍ SCHVÁLENÝ ZDROJ NEBO JEJICH DODAVATELÉ NEBO POSKYTOVATELÉ LICENCÍ BYLI O MOŽNOSTI TAKOVÝCH ŠKOD INFORMOVÁNI. JESTLIŽE BYL SOFTWARE POŘÍZEN V EVROPĚ, NA STŘEDNÍM VÝCHODĚ, V AFRICE, ASII NEBO OCEÁNII, NEPONESE CISCO, JEJÍ SESTERSKÉ SPOLEČNOSTI, ÚŘEDNÍ OSOBY, ŘEDITELÉ, ZAMĚSTNANCI, ZÁSTUPCI, DODAVATELÉ A POSKYTOVATELÉ LICENCÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ŽÁDNOU PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST ZA JAKÝKOLIV UŠLÝ VÝNOS, ZISK NEBO ZTRÁTU ČI POŠKOZENÍ DAT, PŘERUŠENÍ PRACOVNÍ ČINNOSTI, ZTRÁTU KAPITÁLU, ANI ZA JAKÉKOLIV ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ŠKODY NEBO NÁHRADU ŠKODY S TRESTNÍ FUNKCÍ, BEZ OHLEDU NA TO, JAK VZNIKLY, VČETNĚ MIMO JINÉ NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, OBČANSKOPRÁVNÍHO DELIKTU (VČETNĚ NEDBALOSTI), NEBO ZDA VYPLÝVAJÍ Z POUŽITÍ NEBO NEMOŽNOSTI POUŽITÍ SOFTWARE, V KAŽDÉM PŘÍPADĚ I TEHDY, ŽE CISCO, JEJÍ SESTERSKÉ SPOLEČNOSTI, ÚŘEDNÍ OSOBY, ŘEDITELÉ, ZAMĚSTNANCI, ZÁSTUPCI, DODAVATELÉ A POSKYTOVATELÉ LICENCÍ BYLI O MOŽNOSTI TAKOVÝCH ŠKOD INFORMOVÁNI. VZHLEDEM K TOMU, ŽE V NĚKTERÝCH STÁTECH NEBO JURISDIKCÍCH NENÍ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ NÁSLEDNÝCH NEBO NÁHODNÝCH ŠKOD POVOLENÉ, NEMUSÍ VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ VE VAŠEM PŘÍPADĚ PLNĚ PLATIT. VÝŠE UVEDENÉ VYLOUČENÍ SE NEVZTAHUJE NA ŽÁDNOU PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST, KTERÁ VYPLÝVÁ NEBO SOUVISÍ S: (I) ÚMRTÍM NEBO OSOBNÍ ÚJMOU NA ZDRAVÍ, (II) ÚMYSLNÝM ZKRESLENÍM ÚDAJŮ NEBO (III) PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTÍ CISCO V SOUVISLOSTI S JAKÝMKOLIV PODMÍNKAMI, KTERÉ PODLE PLATNÝCH ZÁKONŮ NELZE VYLOUČIT. Zákazník bere na vědomí a souhlasí s tím, že Cisco stanovila své ceny a tuto smlouvu uzavřela při spolehnutí se na popření záruky a na omezení právní odpovědnosti, která jsou zde uvedena, s tím, že tyto odrážejí rozdělení rizika mezi smluvní strany (včetně rizika, že se opravný prostředek smlouvy může odchýlit od svého základního účelu nebo může způsobit následné škody), a že tyto představují podstatný základ obchodu dojednaného mezi smluvními stranami. Rozhodující právo, soudní pravomoc. V případě, že jste pořídili, s odvoláním na adresu na objednavce přijaté schváleným zdrojem, software ve Spojených státech amerických, v Latinské Americe nebo v Karibské oblasti, smlouva a záruky („záruky“) se řídí a vykládají se podle zákonů státu Kalifornie, Spojené státy americké, nehledě na případná konfliktní ustanovení zákona, přičemž výhradní soudní pravomoc nad jakýmkoliv nárokem, který vyplyne na základě smlouvy nebo záruk, mají stát a federální soudy Kalifornie. Jestliže jste pořídili software v Kanadě, není-li výslovně zakázáno podle místních zákonů, smlouva a záruky se řídí a vykládají se podle zákonů provincie Ontario, Kanada, nehledě na případná konfliktní ustanovení zákona, přičemž výhradní soudní pravomoc nad jakýmkoliv nárokem, který vyplyne na základě smlouvy nebo záruk, mají soudy provincie Ontario. Jestliže jste pořídili software v Evropě, na Středním východě, v Africe, Asii nebo Oceánii (kromě Austrálie), není-li výslovně zakázáno podle

místních zákonů, smlouva a záruky se řídí a vykládají se podle zákonů Anglie, nehledě na případná konfliktní ustanovení zákona, přičemž výhradní soudní pravomoc nad jakýmkoliv nárokem, který vyplývá na základě smlouvy nebo záruk, mají anglické soudy. A dále, jestliže se tato smlouva řídí podle zákonů Anglie, nemá žádná osoba, která není smluvní stranou této smlouvy, nárok na vymáhání ani využití žádné z jejích podmínek podle zákona Contracts (Rights of Third Parties) Act z roku 1999. Jestliže jste pořídili software v Japonsku, není-li výslovně zakázáno podle místních zákonů, smlouva a záruky se řídí a vykládají se podle zákonů Japonska, nehledě na případná konfliktní ustanovení zákona, přičemž výhradní soudní pravomoc nad jakýmkoliv nárokem, který vyplývá na základě smlouvy nebo záruk, má Okresní soud v Tokiu (Tokyo District Court), Japonsko. Jestliže jste pořídili software v Austrálii, není-li výslovně zakázáno podle místních zákonů, smlouva a záruky se řídí a vykládají se podle zákonů státu New South Wales (Nový Jižní Wales), Austrálie, nehledě na případná konfliktní ustanovení zákona, přičemž výhradní soudní pravomoc nad jakýmkoliv nárokem, který vyplývá na základě smlouvy nebo záruk, mají státní a federální soudy uvedeného státu. Jestliže jste pořídili software v jiném státě, není-li výslovně zakázáno podle místních zákonů, smlouva a záruky se řídí a vykládají se podle zákonů státu Kalifornie, Spojené státy americké, nehledě na případná konfliktní ustanovení zákona, přičemž výhradní soudní pravomoc nad jakýmkoliv nárokem, který vyplývá na základě smlouvy nebo záruk, mají státní a federální soudy Kalifornie. Pro všechny výše uvedené státy se smluvní strany konkrétně zřikají uplatnění úmluvy OSN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodním prodeji zboží). Nehledě na výše uvedené může kterákoliv smluvní strana vyhledat provizorní soudní příkaz u jakéhokoliv soudu příslušné jurisdikce, pokud jde o jakékoliv údajné porušení práv duševního vlastnictví nebo vlastnických práv dané smluvní strany. Jestliže některá část této smlouvy bude shledána neplatnou nebo nevymahatelnou, zůstávají zbývající ustanovení smlouvy a záruk v plné platnosti a účinnosti. Není-li v této smlouvě výslovně uvedeno jinak, představuje tato smlouva úplné ujednání mezi smluvními stranami, pokud jde o licenci na software a dokumentaci, a nahrazuje veškeré konfliktní nebo doplňující podmínky uvedené v jakékoliv objednávce nebo jinde, přičemž všechny tyto podmínky jsou tímto vyloučené. Smlouva byla sepsána v anglickém jazyce a smluvní strany souhlasí s tím, že určující je anglická verze.

Záruční podmínky produktu a další informace o produktech Cisco jsou k dispozici na URL: [www.cisco.com/go/warranty](http://www.cisco.com/go/warranty)

Cisco a logo Cisco jsou ochranné známky Cisco Systems, Inc. nebo jejích sesterských společností v USA a v jiných státech. Seznam ochranných známek Cisco je k dispozici na webových stránkách [www.cisco.com/go/trademarks](http://www.cisco.com/go/trademarks). Ochranné známky třetích stran, které jsou zde zmiňovány, jsou majetkem jejich příslušných vlastníků. Použití výrazu partner neznámá žádný partnerský vztah mezi Cisco a jakoukoliv jinou společností